联合国 A/69/PV.40



大 会 第六十九届会议

正式记录

第四十次全体会议 2014年11月7日星期五上午10时举行 纽约

主席: 库泰萨先生....(乌干达)

上午10时20分开会。

议程项目111(续)

选举各主要机构成员以补空缺

(c) 选举国际法院五名法官

秘书长的备忘录(A/69/230)

候选人名单(A/69/253)

简历(A/69/254)

主席(以英语发言): 正如成员们所知,国际法院还有一个空缺有待填补。大会现在着手就剩余的空缺进行表决。

我谨再次提醒代表们,根据议事规则第八十八条,

"在主席宣布表决开始后,除为了与表决的实际进行有关的程序问题外,任何代表不得打断表决的进行"。

我们现在开始表决程序。现在分发选票。

选票上列名的所有候选人都有被选资格。我 谨提醒各代表团,只可以在一名候选人姓名旁打 上"×"记号。任何在不止一名候选人姓名旁打上 "×"记号的选票将被视为无效。只可投票给 选票上列名的那些候选人。

应主席邀请,Mansouri女士(阿尔及利亚)、Mohd Salleh女士(文莱达鲁萨兰国)、Ona Garcés 先生(厄瓜多尔)、Stefanik先生(波兰)、Lyngdorf女士(瑞典)以及do Carmo Vieira先生(东帝汶)担任计票人。

进行了无记名投票表决。

上午10时30分会议暂停,上午11时05分复会。

主席(以英语发言): 表决结果如下:

选票总数:	192
无效票数:	0
有效票数:	192
弃权票数:	0
参加表决会员国数:	192
法定三分之二多数票:	97
所得票粉.	

帕特里克•利普顿•鲁滨逊先生(牙买加) 115 苏珊娜•鲁伊斯•塞鲁蒂女士(阿根廷) 77

帕特里克·利普顿·鲁滨逊先生在大会获得绝对 多数票。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。 更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org/)上重发。





A/69/PV.40 7/11/2014

我已将表决结果通知安全理事会主席。

我也收到了安全理事会主席的信函, 其内容如下:

"我谨通知你,在于2014年11月7日专门为选举国际法院一名任期自2015年2月6日开始的法官而举行的安全理事会第7298次会议上,苏珊娜•鲁伊斯•塞鲁蒂女士获得了绝对多数票。"

因此,大会的决定与安全理事会的决定不一 致。经过大会和安全理事会各自独立表决,没有候 选人均在两机构获得法定多数票。因此,根据《国际法院规约》第十一条,有必要举行另一次会议, 以填补剩余空缺。

我提议本次会议休会,并立即举行第41次会 议,就剩余的一个空缺进行表决。

上午11时10分散会。

2/2 14-61070